



**Linieret**  
**Set per rigare**

DE

IT



DE

### Vielen Dank

für Ihr Vertrauen zu STORCH. Mit dem Kauf haben Sie sich für ein Qualitäts-Produkt entschieden. Haben Sie trotzdem Anregungen zur Verbesserung oder aber vielleicht einmal ein Problem, so freuen wir uns sehr, von Ihnen zu hören.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Außendienst-Mitarbeiter oder in dringenden Fällen auch mit uns direkt.

### Mit freundlichen Grüßen STORCH Service Abteilung

Telefon:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 112
Fax:	+49 (0)2 02 . 49 20 - 244
kostenlose Service-Hotline:	08 00. 7 86 72 47
kostenlose Bestell-Hotline:	08 00. 7 86 72 44
kostenloses Bestell-Fax:	08 00. 7 86 72 43
	(nur innerhalb Deutschlands)

Mit dem STORCH Linierset können alle Farben und Lacke verarbeitet werden. Zu dicke Lacke sollten Sie allerdings etwas verdünnen.

### Einleitung

1. Das Rohr mit dem Stopfen verschließen.
2. Das Rohr mit dem Stopfen nach unten halten und bis ca. 5 cm unter den Rand füllen.
3. Danach wird das jeweilige Auftragrädchen auf das freie Rohrende gesteckt.

Das Gerät ist jetzt einsatzbereit.

### Sicherheitshinweise

Achten Sie darauf, dass Sie nur geringen Druck ausüben, damit die Farbe gleichmäßig aufgetragen wird. Soll das Auftragerädchen zwischenzeitlich ausgewechselt werden, bevor das Rohr leer ist, muss das Rohr wieder nachgefüllt werden (siehe Punkt 2). Füllen Sie das Rohr dabei nie über die Seite mit dem Stopfen auf!



#### Achtung

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise Farbaussetzer.

### Anwendungsbeispiele und Tipps

Zum Linieren sollte ein mindestens 5 mm starkes Lineal verwendet werden. Bitte achten Sie darauf, dass es rechtwinklig zur Arbeitsfläche steht. Der an der Rädchenachse angebrachte Abstandhalter und die Drahtöse mit verstellbarer Flügel-schraube, dienen als Gleitführungen.

Bei Arbeiten an senkrechten Flächen stecken Sie den Radhalter mit dem Rädchen auf das kurze Winkelstück und halten das lange Winkelstück schräg nach oben.

Auf waagerechten Flächen wird der Radhalter mit dem Rädchen auf das lange Winkelstück gesteckt.

Auch Kreislinien kann das STORCH Linierset zeichnen. Um diese zu ziehen, wird der Abstandhalter in einen Zirkel eingeschraubt. Dazu müssen Sie das freie Drahtende nach oben biegen. Bitte achten Sie darauf, dass das Rädchen bei der Arbeit immer senkrecht zur Fläche steht.

### Reinigung

Nach dem Gebrauch sofort alle Teile mit entsprechenden Lösemittel gründlich reinigen und trocknen. Nur trockene Teile im Etui aufbewahren.

IT

### Grazie

per la fiducia accordata a STORCH. Con l'acquisto avete scelto un prodotto di qualità. Se comunque avete dei suggerimenti volti a migliorare la nostra offerta o se doveste incontrare qualche difficoltà, non esitate a rivolgerVi a noi.

Contattate il Vostro rappresentante oppure rivolgeteVi direttamente a noi in casi urgenti.

**Distinti saluti,  
STORCH Reparto Assistenza**

Tel.: 02 - 66 22 77 15

Il set per rigare STORCH può essere utilizzato con tutti i tipi di pitture e di vernici. Le vernici troppo viscosi devono essere leggermente diluite.

### Preparazione dell'attrezzo

1. Chiudere il tubo con l'apposito tappo.
2. Tenere il tubo con il tappo verso il basso e riempirlo fino a circa 5 cm sotto il bordo.
3. Infilare la rotella desiderata sul pezzo vuoto del tubo.

L'attrezzo adesso è pronto per l'utilizzo.

### Avvisi di sicurezza

Per garantire un'applicazione di pittura uniforme usare l'attrezzo solo con leggera pressione. Se la rotella dovrebbe essere sostituita prima che il tubo sia vuoto, è necessario riempirlo (vedi punto precedente). Mai riempire il tubo dal lato con il tappo!



#### Attenzione

Non rispettando questi avvisi può causare un risultato non uniforme.

### Consigli

Per rigare usare un righello di spessore minimo di 5 mm. Posizionare il righello ad angolo retto sulla superficie. Il distanziale e l'occhiello con vita ad alette servono come guida.

Lavorando su superfici verticali infilare il portaruota con la rotella sul pezzo angolare breve e tenere il pezzo angolare lungo inclinato verso l'alto.

Su superfici orizzontali il portaruota con rotella viene infilato sul pezzo angolare lungo.

Con il set per rigare STORCH è anche possibile fare delle linee circolari. Per fare ciò il distanziale deve essere avvitato su un compasso. Fare attenzione che la rotella sia sempre in posizione verticale (ad angolo retto) rispetto alla superficie.

### Pulizia

Pulire tutti i componenti usati immediatamente dopo l'uso ed asciugarli bene. Conservare solo pezzi asciutti nell'astuccio.

**Art.-Nr.**    **Bezeichnung**

23 10 06    Linieriset

**N. art.**    **Denominazione**

23 10 06    Set per tirare linee



**Malerwerkzeuge & Profigeräte GmbH**

Platz der Republik 6 - 8  
D-42107 Wuppertal  
Telefon: +49 (0)2 02 . 49 20 - 0  
Telefax: +49 (0)2 02 . 49 20 - 111  
info@storch.de  
www.storch.de

H 002027  
03-2016